VERORDNUNG (EWG) Nr. 1029/81 DES RATES

vom 9. April 1981

zur Änderung der Verordnungen (EWG) Nr. 1767/77, Nr. 828/78 und Nr. 938/79 sowie der Verordnungen (EWG) Nr. 1769/77 und Nr. 831/78 über die Grundregeln für die Lieferung von Magermilchpulver bzw. von Milchfetten an bestimmte Entwicklungsländer und Spezialorganisationen im Rahmen der Nahrungsmittelhilfeprogramme

DER RAT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnungen (EWG) Nr. 1766/77 (1), Nr. 827/78 (2) und Nr. 937/79 (3) zur Festlegung der Grundregeln für die Lieferung von Magermilchpulver an bestimmte Entwicklungsländer und Spezialorganisationen im Rahmen der Nahrungsmittelhilfeprogramme 1977, 1978 und 1979 sowie der Verordnungen (EWG) Nr. 1768/77 (4), Nr. 830/78 (5) und Nr. 939/79 (6) über die Grundregeln für die Lieferung von Milchfetten an bestimmte Entwicklungsländer und Spezialorganisationen im Rahmen der Nahrungsmittelhilfeprogramme 1977, 1978 und 1979,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Die Verordnung (EWG) Nr. 1767/77 (7) sieht eine Zuteilung von 900 t Magermilchpulver für Guinea sowie von 650 t für Südjemen vor. Die Verordnung (EWG) Nr. 828/78 (8) sieht eine Zuteilung von 600 t Magermilchpulver für Antigua, von 50 t für Kongo, von 2 325 t Sudan und von 3 000 t für Südjemen vor. Die Verordnung (EWG) Nr. 938/79 (9) sieht eine Zuteilung von 700 t Magermilchpulver für Mauritius, von 600 t für Guinea-Bissau und von 15 000 t für Vietnam vor. Die Verordnung (EWG) Nr. 1769/77 (10) sieht eine Zuteilung von 700 t Butteroil für Südjemen vor. Die Verordnung (EWG) Nr. 831/78 (11) sieht eine Zuteilung von 50 t Butteroil für Kongo und von 550 t für Südjemen vor. Da diese Mengen mit Ausnahme der 450 t im Rahmen des Programms von 1977 für Guinea nicht geliefert werden konnten, ist es angebracht, sie den Reserven dieser Programme zuzuführen.

Das WEP hat einen Antrag auf Nahrungsmittelhilfe in Form von Magermilchpulver gestellt. Der Bedarf dieser Organisation rechtfertigt eine Erhöhung der Nahrungsmittelhilfe der Gemeinschaft in Höhe von insgesamt 15 489 t Magermilchpulver; diese ist den vorgenannten Reserven zu entnehmen.

In der Verordnung (EWG) Nr. 938/79 ist im übrigen eine Reserve vorgesehen, von der 1 500 t durch die Verordnung (EWG) Nr. 2959/79 (12) dem WEP als Soforthilfe für die kambodschanische Bevölkerung zugeteilt worden sind; das WEP hat später mitgeteilt, daß diese Menge nach Somalia zu senden ist.

Die Anhänge der genannten Verordnungen sind daher entsprechend zu ändern —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Anhänge der Verordnungen (EWG) Nr. 1767/77, Nr. 828/78, Nr. 938/79, Nr. 1769/77, Nr. 831/78 werden gemäß dem Anhang geändert.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 192 vom 30. 7. 1977, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 115 vom 27. 4. 1978, S. 1.
(3) ABl. Nr. L 119 vom 15. 5. 1979, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 192 vom 30. 7. 1977, S. 5.
(5) ABl. Nr. L 115 vom 27. 4. 1978, S. 6.
(6) ABl. Nr. L 119 vom 15. 5. 1979, S. 5.
(7) ABl. Nr. L 192 vom 30. 7. 1977, S. 3.
(8) ABl. Nr. L 115 vom 27. 4. 1978, S. 3.
(9) ABl. Nr. L 119 vom 15. 5. 1979, S. 3.
(10) ABl. Nr. L 192 vom 30. 7. 1977, S. 7.
(11) ABl. Nr. L 115 vom 27. 4. 1978, S. 8.
(12) ABl. Nr. L 336 vom 29. 12. 1979, S. 7.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Luxemburg am 9. April 1981.

Im Namen des Rates

Der Präsident

D. F. van der MEI

ANHANG

	Land	Menge
1. **Magermilchpulver**		
Anhang der		
— Verordnung (EWG) Nr. 1767/77	gestrichen :	
	SÜDJEMEN	
	geändert :	
	GUINEA	450 t anstelle von 900 t
	WEP	28 100 t anstelle von 27 000 t
— Verordnung (EWG) Nr. 828/78	gestrichen :	
	ANTIGUA	
	KONGO	
	SUDAN	
	SÜDJEMEN	
	geändert :	
	WEP	26 375 t anstelle von 20 000 t
	Reserve	4 639 t
— Verordnung (EWG) Nr. 938/79	gestrichen :	
	GUINEA-BISSAU	
	MAURITIUS	
	geändert :	
	WEP (1)	39 514 t anstelle von 30 000 t
	Reserve	11 561 t anstelle von 19 775 t
2. **Butteroil**		
Anhang der		
— Verordnung (EWG) Nr. 1769/77	gestrichen :	
	SÜDJEMEN	
	geändert :	
	Reserve	3 160 t anstelle von 2 460 t
— Verordnung (EWG) Nr. 831/78	gestrichen :	
	KONGO	
	SÜDJEMEN	
	geändert :	
	Reserve	2 040 t anstelle von 1 440 t

(1) Davon 1 500 t Soforthilfe für Somalia.